



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/146
29 February 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЗАИРА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ФЕВРАЛЯ 1996 ГОДА
НА
ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь препроводить членам Совета Безопасности изложение позиции правительства Заира в отношении положения в Бурунди (см. приложение), ссылаясь при этом на доклад Генерального секретаря Совету (S/1996/116) от 15 февраля 1996 года.

Буду Вам признателен за доведение содержания настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета и их издание в качестве документа Совета Безопасности.

ЛУКАБУ ХАБУЖИ Н'ЗАЖИ
Временный Поверенный в делах

Приложение

Позиция правительства Заира в отношении положения в Бурунди

1. Заир считает, что в настоящее время в Бурунди сложилось чрезвычайно серьезное положение, которое может в любой момент разразиться опасными, непредсказуемыми последствиями для соседних стран, в частности для Заира, который традиционно становится жертвой политической нестабильности и отсутствия условий безопасности в Бурунди и Руанде. По сути дела, в Бурунди наблюдается неустойчивое положение, для которого характерны:

- смятение;
- ослабление в стране авторитетных и властных начал;
- межэтническая ненависть, выходящая за мыслимые пределы;
- борьба за власть, в которой все средства хороши, включая физическое уничтожение и этническую чистку;
- неприятие демократии;
- очищение моноэтнической армией, состоящей из тутси, г. Бужумбуры и его окрестностей от хуту, в то время как остальная часть страны контролируется военизированными формированиями хуту, которые продолжают вооружаться для своей защиты.

Если говорить коротко, то такая политическая ситуация и отсутствие условий безопасности требуют безотлагательного внимания со стороны международного сообщества.

2. Доклад Генерального секретаря Совету Безопасности о положении в Бурунди отражает реальную ситуацию на местах.

3. По мнению правительства Заира, международное сообщество через Совет Безопасности должно любыми средствами добиться в Бурунди спокойствия и примирения и создать условия для демократического правления в этой стране – одной из первых в Африки, – в которой были организованы выборы, признанные свободными и демократическими.

4. Правительство Заира готово внести свой вклад в осуществление любых инициатив Организации Объединенных Наций или Совета Безопасности, направленных на восстановление мира и достижение национального примирения.

Киншаса, 22 февраля 1996 года

Жерар КАМАНДА ва КАМАНДА
заместитель Премьер-Министра
Министр иностранных дел
